

Dodatok č. 1 k Zmluve o výpožičke nebytových priestorov

uzatvorená podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka a
podľa § 13 ods. 8 zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov.

Čl. I. Zmluvné strany

Požičiavateľ : SR – Štátny pedagogický ústav
so sídlom : Pluhová 8, P.O.Box 26, 830 00 Bratislava
v zastúpení : PhDr. Július Hauser, riaditeľ
IČO : 30807506
štátna rozpočtová organizácia s právnou subjektivitou

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľ : SR – Národný ústav certifikovaných meraní vzdelávania
so sídlom : Pluhová 8, 830 00 Bratislava
v zastúpení : PhDr. Romana Kanovská, riaditeľka
IČO : 42134943
štátna rozpočtová organizácia s právnou subjektivitou

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

Článok I. Predmet zmluvy

- 1) Dňa 02.09.2008 zmluvné strany uzavreli zmluvu o výpožičke nebytových priestorov (ďalej len ako „Zmluva o výpožičke“), ktorou požičiavateľ prenechal vypožičiavateľovi do dočasného bezodplatného užívania nehnuteľný majetok špecifikovaný v článku I Zmluvy o výpožičke. Podľa článku III Zmluvy o výpožičke je Zmluva o výpožičke uzavretá na dobu určitú, to do dňa 31.12.2009.
- 2) Keďže zmluvné strany majú záujem na predĺžení doby výpožičky, uzavreli tento dodatok k Zmluve o výpožičke, aby ním uvedený záujem naplnili.

Článok II. Predmet dodatku

- 1) Zmluvné strany vychádzajúc zo schváleného Návrhu prevodu správy majetku štátu a projektu na rekonštrukciu budovy na Žehrianskej ulici pre NÚCEM , číslo:CD-2009-26650/1963-1:09, na gremiálnej porade Ministerstva školstva Slovenskej republiky zo dňa

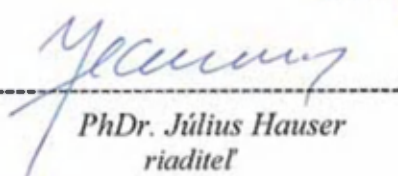
02.06.2009 sa dohodli, že doba výpožičky podľa článku III Zmluvy o výpožičke sa predlžuje do 31.07.2010.

Článok III. Záverčné ustanovenia

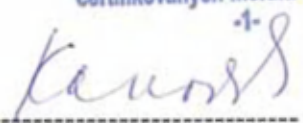
- 1) Ustanovenia Zmluvy o výpožičke, ktoré nie sú dotknuté ustanoveniami tohto dodatku ostávajú v platnosti v nezmenenom znení.
- 2) Na platné uzavretie tohto dodatku je potrebné udelenie súhlasu Ministerstvom školstva Slovenskej republiky v súlade s ustanovením § 13 ods. 10 zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov v spojení s § 8 ods. 1 opatrenia MŠ SR č. 422/2003 Z.z. o úprave dispozičných oprávnení správcov majetku štátu v zriaďovateľskej pôsobnosti Ministerstva školstva SR pri nakladaní s majetkom štátu, preto tento dodatok nadobudne platnosť najskôr dňom udelenia tohto súhlasu. Fotokópia súhlasu Ministerstva školstva Slovenskej republiky bude pripojená k tomuto dodatku ako príloha č. 1.
- 3) Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok pred jeho podpísaním prečítali, jeho obsahu porozumeli, že bol uzavretý na základe ich pravej a slobodnej vôle, určite, vážne, zrozumiteľne, bez omylu v osobe alebo predmete úkonu, nebol uzavretá v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú podpisom tohto dodatku.
- 4) Tento dodatok je vyhotovený v piatich rovnopisoch, z ktorých dva sú určené pre požičiatel'a, dva pre vypožičiatel'a a jeden pre Ministerstvo školstva Slovenskej republiky ako zriaďovateľ'a.

V Bratislave, 30.12.2009

Požičiatel':

ŠTÁTNY PEDAGOGICKÝ ÚSTAV
BRATISLAVA
- 3 -

PhDr. Július Hauser
riaditeľ

Vypožičiatel':

Národný ústav
certifikovaných meraní vzdelávania
-1-

PhDr. Romana Kanovská
riaditeľka

Súhlas udelený v komplete listu MŠ SR zo dňa
30. decembra 2009. Smil

Ján Mikolaj
podpredseda vlády a minister školstva
Slovenskej republiky

Bratislava 30. decembra 2009

Vážený pán riaditeľ,

Ministerstvu školstva Slovenskej republiky bola doručená žiadosť Štátneho pedagogického ústavu radu v Nitre zo dňa 30. 12. 2009 o udelenie súhlasu s dodatkom č. 1 k Zmluve o výpožičke nebytových priestorov zo dňa 2. septembra 2009 uzatvorenej medzi SR - Štátnym pedagogickým ústavom, Pluhová 8, P.O.Box 26, 830 00 Bratislava ako požičiavateľom a Národným ústavom certifikovaných meraní vzdelávania, Pluhová 8, 830 00 Bratislava ako vypožičiavateľom.

Ministerstvo školstva Slovenskej republiky v súlade s ustanovením § 13 ods.10 zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a § 8 ods. 1 Opatrenia Ministerstva školstva SR č. 422/2003 Z.z. o úprave dispozičných oprávnení správcov majetku štátu v zriaďovateľskej pôsobnosti MŠ SR pri nakladaní s majetkom štátu

udel'uje súhlas

s dodatkom č. 1 k Zmluve o výpožičke nebytových priestorov zo dňa 2. septembra 2009 uzatvorenej podľa ustanovenia § 13 ods. 8 zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka medzi SR - Štátnym pedagogickým ústavom, Pluhová 8, P.O.Box 26, 830 00 Bratislava ako požičiavateľom a Národným ústavom certifikovaných meraní vzdelávania, Pluhová 8, 830 00 Bratislava ako vypožičiavateľom.

Predmetom dodatku č. 1 k predmetnej zmluve o výpožičke je predĺženie termínu doby výpožičky do 31. júla 2010.

S úctou

Vážený pán
PhDr. Július Hauser
riaditeľ
Štátny pedagogický ústav
Pluhová 8
P. O. Box 26
830 00 Bratislava

